急拡大する中朝貿易 九〇年代は冷却時代

絶たれ、体制崩壊直前の九〇年に北朝鮮貿易の 激減した。 鮮は、ソ連から受けてきた様々な援助や特恵が 連が九一年、 五三% (二二億ドル強) まで占めたソ連貿易は 市場経済に転換したことによる。このとき北朝 大衝撃を経験した。 北朝鮮最大の後ろ盾役のソ 北朝鮮は、冷戦崩壊後の一九九〇年代初め それまでの社会主義体制を捨てて

であった。中朝貿易はソ連崩壊の九一年には六 こうした難局下で北朝鮮を支えた国家が中国

された。

体化する中朝経済関 係 0385-0838

第 121号

体化する中朝経済関係

..... 花房

征夫:

(1)

目

次

電話 0422 (54) 3111 郵便番号 180-8629

財政危機を宣言したアロヨ政権

.... 野沢 勝美

(4)

国際中堅企業」の登場()

.... 西澤

正樹

(6)

~北朝鮮は中国支援がなければ存在できない

ソウル市清渓川の清流復活

..... 春山

成子::

(8)

花 房 征 夫

新・パンダ外交

. 石川

幸

(12)

停滞し縮小過程を辿った。 鮮全貿易の三四%までに高まった。しかし九○ 年には八億九九六四万ドルとさらに伸びて北朝 億一〇四五万ドルと二六%以上も増加し、 年代の中朝貿易はこのときがピークで、以降は 九三

易は縮小するしかなく、九九年の中朝貿易は九 日成が突然死去して、息子の金正日が最高権力 しない異常事態が継続した。したがって中朝貿 と対外関係を閉鎖し、最大友好国の中国も訪問 を継承したものの「三年間は喪に服する」など 喪失した。しかも九四年七月には建国の父・金 も電力不足などが深刻化して製品の供給能力が 問題で、国際社会は北朝鮮を警戒し、 背景の一つはこのとき表面化した核開発疑惑 国内経済

発行所

三年貿易額の三分の一まで落ち込んだ。

国家関係改善が追い

風

路を辿っている。契機は二〇〇〇年四月の金正 高く評価し、翌〇一年九月にピョンヤンを訪問 るため江沢民中国国家主席と初めて公式会談し 日総書記の訪中で、このとき金正日は六月中旬 し、一〇年間も途絶えた中朝国家関係は正常化 た。そして江沢民も六月開催の南北首脳会談を に予定されていた南北首脳会談の問題を説明す し、その後の中朝経済関係は現在まで拡大の一 こんな冬の中朝時代も二一世紀に入ると転換

二億五千万ドルを大きく引き離している。一億五千万ドルを大きく引き離している。こうして○四年の中国の貿易シェも一三・八億ドルと推移して、拡大の勢いが継も一三・八億ドルと推移して、拡大の勢いが継も一三・八億ドルと推移して、拡大の勢いが継も一三・八億ドルと推移して、拡大の勢いが継も一三・八億ドルと推移して、中朝貿易は拡大し政治環境の好転を背景に、中朝貿易は拡大し

統計に現れない中朝貿易

శ్ర 製品、DVDなど映像商品の密輸に従事してい が、 数多くの貿易商社や個人業者が営業している 現在、一〇数カ所の貿易拠点があり、鴨緑江下 輸船が「イカつり船」のような光を灯して洋ト 短道路の玄関口である。 これらの国境都市には の往復路、それに琿春ルートなどが代表的であ 流の丹東〜新義州、図們江を跨ぐ図們と南陽間 とせない。一五〇〇キロにも及ぶ中朝国境には ルと見ている。その他ルートとしては密輸が落 物資があり、 で取引中とルポしている の記者は鴨緑江河口で毎夜、数百隻もの密 同時に彼らの多くは食糧、TVなどの電器 琿春は北朝鮮の羅津先鋒経済特区へ至る最 密輸の規模は大きく、韓国有力紙『中央日 両国には石油の五〇万トン支援などの援助 -朝貿易は統計表示の一四億ドルだけではな 韓国の専門家などは金額が数億ド

〈 無視できない親族訪問ルート

親族訪問も重要な物資ルートである。 国境を

ている。 の二度、 具などを満載した朝鮮族のリヤカーが連なって 面から生活を支援した。 の朝鮮族が北朝鮮に住む親族を訪ねて、 類や知人などを支えてきた。親族訪問の手続き 鮮族が居住し、彼等は様々な交流で北朝鮮の親 越えた中国東北部には現在、二〇〇万人もの に現在の朝鮮族訪問者数は一〇万人程度と聞い る中国人民元を持参する人達が増えた。ちなみ 直接的な物資支援よりも様々な物資を購入でき いた。現在でもこうした親族訪問者は継続し、 とき国境を分ける橋の上には食糧、 年代後半の極限的な生活難時代には二〇万人も は地元に任されているため往来は簡単で、九○ 図們大橋を訪ねたことがあるが、その 筆者は八七年と九五年 衣類、文房 物心両

しし 決済手段として使用できる中国人民元を歓迎 国製で、国産品はキムチなどの農産加工品や海 個人も生活が成り立たない。配給制が壊れ、生 産物などの一部に過ぎない。したがって庶民は 産活動も崩壊した北朝鮮では、市場に出る食 北朝鮮では中国物資が来なければ政府も企業も 上に達すると分析している。 物資取引が多く、統計数字は氷山の一角にすぎ このように中朝貿易では貿易統計に載らない 中国物資の割合は北朝鮮全貿易の八〇%以 衣類、 人民元は北朝鮮の基軸通貨として流通して 韓国ではこうした非正規取引まで含める 靴 歯磨き、文房具などの殆どが中 したがって現在の

きわめて重要な中国物資

٨

可能性も出てきた。 Ķ は中国の地下資源価格が高騰したことが反映 物や水産物などの一次産品である。 九年の四千万ドルから〇四年には五・九億ドル 例も増えた。こうして北朝鮮の対中輸出額は九 本や韓国から持ち込まれる産業廃棄物を資源化 先鋒経済特区では衣類の委託生産が始まり、 いる。それから経済活動が比較的に自由な羅津 鉄鉱石、石炭などの地下資源の取引が目立って 向先は隣接した中国東北三省の企業で、最近は 物需要を高めている。これら一次産品の主要仕 た。今後、茂山鉄鉱石の中国輸出が本格化する に増え、わずか六年間で一五倍近くも拡大し して金属製品や化学製品として対中輸出する事 北朝鮮から中国に向かう主要輸出品は、 北朝鮮は戦後初めて中国貿易で黒字を出す 延辺の消費者などの健康志向もあって水産 鉱産物輸出 鉱産 В

裕層が増えたことを示すものである。 裕層が増えたことを示すものである。 裕層が増えたことを示すものである。 半面、中国からの輸入品は石油・コークス等 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 きない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 きない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 きない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 をない国家になった。そんな中で〇四年は豚肉 のエネルギー類、機械設備や部品、それに食糧

一、急増する中国の対北朝鮮投資

貨店や地下商店街にも触手を伸ばしている。 る温州資本系列で、彼らはピョンヤンの駅前百 ドルなどと報じられている。 種多様な業種に中国企業が拡がっている。 そし くの中国資本が北朝鮮投資をスタートさせ、不 たことで建設された。そして○四年からは数多 で、これは呉邦国中国全人代委員長が二〇〇二 切りにもなるのが「大安ガラス工場」の竣工 八億円で取得し、一〇年間の賃借権を確保し プはピョンヤン中心街の第一百貨店の営業権を の大型流通店舗買収があり、 てこれらの中国総投資額は○四年で一○○○万 ラン、観光、コンピューターの組立、ボールペ 動産、地下資源開発、水産業、建材業、レスト 本が本格的な対北投資を始めたことだ。 ン製造、大理石採掘、衣類製造、貿易業など多 最近における中朝経済関係の特徴は、 中旭グループは「中国のユダヤ」と言われ ピョンヤン訪問した際に無償援助を約束し そんな中に都市で 瀋陽の中旭グルー その皮 中国資

始まった茂山鉄鉱大投資

席訪朝の際に正式締結され、中朝経済協力のシある。この茂山鉄鉱投資は○五年秋の胡錦涛主は、中朝東部国境に位置する茂山鉄鉱の開発で最近の中国投資で最も注目されている案件

ンに達している。埋蔵量三○億トンのうち可採埋蔵分は一三億ト埋蔵量三○億トンのうち可採埋蔵分は一三億ト菱鉱業が開発した北東アジア最大の鉄鉱山で、ンボルになった。茂山鉄鉱は昭和一○年代に三

ıΣ 製鉄所を結ぶ専用鉄道の建設に当てられる。ま ている。 港の整備事業なども中国企業の投資対象にされ 資 である高速道路整備や鉄道電化網事業への投 使われる計画で、 投資額の三〇%近い二〇億元が茂山鉱山と通化 鉄鉱投資は交通インフラ事業にも充当されて、 企業である通化鉄鋼に納品される。中国の茂山 鉱の採掘権は中国企業の五〇年間独占が決ま 〇万トン単位の採掘が予定されている。 茂山鉄 種技術支援などに充当され、〇六年から一〇〇 鉱山で使われる電力、 億ドル)で、五〇億元 (約三億ドル弱) は茂山 た北朝鮮最大企業の金策製鉄所近代化事業にも よると、 香港『大公報』(〇五年十一、二)の記事に さらにはコンテナ運搬を可能にさせる清津 生産された鉄鉱石は隣接する吉林省有数の 中国資本の投資総額は七〇億元 (約九 咸鏡北道の主要交通インフラ 採炭設備、 輸送機械、 各

天地会社で、精鉱工場である。 天地会社で、精鉱工場である。第二の投資企業は中国最大の鉄鉱石輸出入る。第二の投資企業は中国最大の鉄鉱石輸出入る。第二の投資企業は中国最大の鉄鉱石輸出入る。第二の投資企業は三社である。第一

四、羅津港、中国が五〇年間租借

るが、この結果東北三省で生産される農産物や 由船積使用権などを獲得した。 りに中国トラックの自由運行権や羅津港での自 そのため琿春市では経済特区内の道路拡幅工事 なった。 〇年間の羅津港租借が始まったということであ や港湾整備、 管理権が中国琿春市に五〇年間、 で 天然資源は羅津港経由で日本海に出れることに ○五年秋には茂山鉄鉱への投資事業と並 北朝鮮の羅津先鋒経済特区にある羅津港の 工業団地造成などを約束し、 中国によって五 委譲された。 代わ

国にも開放されることを期待したい。 今後の動きを注視すると共に、羅津港の入港権 経済効果はきわめて大きい。羅津港の自由化の 化は日本や韓国など北東アジア地域の経済交流 経由でない羅津港のルートによって、 や経済特区内の道路運行などが中国以外の第三 や人的移動を一大活性化させる可能性があり、 最短距離で結ばれる。 黒竜江省、 送ビジネスが生まれる。日本海沿岸地域は大連 潟、酒田、 羅津港が開港されると、航路を新設できる新 富山、 モンゴルさらには東シベリアなどと 敦賀、 中国による羅津港の自由 境港などには新たな輸 吉林省、

います。はなぶさゆきお・東北アジア資料センター

財政危機を宣言したアロヨ

野 沢 勝 美

がある。

説において「国家財政、 勝したアロヨ大統領は、 財政危機の最中にある」とした予算教書を議会 も緊急な課題」であるとし、翌八月に「国家は またしてもフィリピンは危機に直面した。 に提出した。 二〇〇四年五月のフィリピン大統領選挙で辛 財政問題が急浮上したのである。 債務の悪化は我々の最 同年七月の一般教書演

累積債務が急増

本逃避、 果生ずる外国借款削減による急速なペソ安、資 る国際金利上昇で債務返済不能に陥る。この結 明を発表した。 財政赤字と公的債務の実質的評価」と題する声 学部教員一一人 (UP11) は「深化する危機-する瀬戸際にあるとの厳しい現状認識を示し 政府は近い将来債務不履行に陥る」との判断を オとなる。UP11声明は信用供与機関は、「比 下の一九八三、 には大量失業をもたらすとした。 マルコス政権 財政危機宣言に先立ち、 輸入価格急騰は深刻な経済不況、 八四年経済危機と類似のシナリ 対外債務依存の進展は予期せざ フィリピン大学経済 さら

確かにフィリピン経済の現況をみると累積債

(図1)

(1997

的部門債務残高では一一一%から一三七%に増 政府企業、 二〇〇四年には同七七・五%にまでなってい 大している。 た。 八年にGDP比で五六・一%であったものが、 務の急増は著しい。 中央政府債務残高は一九九 中央政府債務残高に政府金融機関、 地方政府などの債務を加えた総合公 非金融

加したが、この内訳で最大なのは中央政府赤字 ら〇三年までに中央政府債務残高は二兆ペソ増 で四二・六%になる。これに政府企業借入など 債務残高増加の要因をみると、一九九七年か

らである。 Ιţ 収入として民営化収益が大きく貢献したからで 正隠匿資産売却に実効があった。 府金融機関債権売却、およびマルコス一族の不 ある。アキノ政権期に政策枠組みが整った民営 九九六年に黒字転換した (図2)。これは同収支 化がラモス政権期に進捗し、政府企業売却、政 制度を導入した一九八三年以来初めてであった。 た。そればかりか総合公的部門収支をみると一 での四年間は中央政府財政収支が黒字であっ 中央政府財政収支が黒字を記録したのは税外 好調な地元経済が積極的投資を誘導したか

ス五・六%と最大の赤字幅になった。 年にはGDP比でマイナス五・二%まで拡大し 一九九八年からは再び赤字に転落し、二〇〇二 ところが中央政府財政はアジア通貨危機の翌 総合公的部門収支でも二〇〇三年にマイナ

年には一四%台に低下したのである(図3)。 七年までは一九%台と好調に推移した。これが た。そして歳入は一九九○年代に大きく変動し 中央政府赤字拡大の原因は歳入の減少にあっ 次ぎに税収をみると同様に変動した。一九九 歳入額のGDP比は一九九四年から九 〇一年には

一五%台、二〇〇二、三

高は三七・三%にも達している事実がわかる。 業債務が続く (図1)。 政府企業関連の債務残 の政府保証である引受債務、 為替変動、 政府企

財政危機の構造

フィリピンの財政状況をみると際立った特徴

すなわち一九九三年から一九九七年ま

フィリピン中央政府債務増加の内訳

総額 2 兆 94 億ペソ

2003年)

民営化の進捗

硬直化である。

歳出面をみると基本課題は典型的な財

二〇〇五年予算では歳出のう

0.6 0.3

-0.2

(出所)フィリピン財務省

(図2)

-3 -4

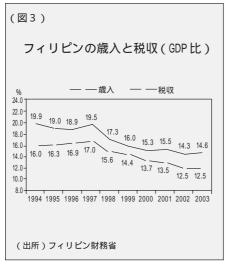
-5 -

でである。 であった。 は漸減し、二〇〇二年には一二・五%にまで下 が奏効したからである。ところが九八年以降 あった。これはラモス政権による包括的税制改 のの年から九七年までGDP比は一六~一七%で

である。である。
である。
である。
である。
つまり一九九七年に利息の三三・二%である。
つまり一九九七年に利息の三三・二%である。
最大なものは支払出のハ二・三%にも達する。
最大なものは支払ち人件費、地方交付金、支払利息の三項目で歳

けな硬直化の進行で資本的支出の構成化は一ポピュリズム政権の失政であった。 二五○億ペソの歳出増をしたことに起因する。 危機で歳入増が五二○億ペソにもかかわらず一危機に直面しても歳出削減を断行できなかったの機にが立ても歳出削減を断行できなかったがからずーのでは、基礎的財政収支(支払利息を除く財政なお、基礎的財政収支(支払利息を除く財政

インフレの進行で実質的に切下げられた。は対応できない。中長期的にこの影響は深刻では対応できない。中長期的にこの影響は深刻である。また、教育予算は据置かれてきており、九八年の一七・○%から二○○五年には七・九政の進行で資本的支出の構成比は一



フィリピンの中央政府財政収支と 総合公共部門収支(GDP 比)

中央政府財政収支 — 総合公共部門収支

-4.0

-5.4

-3.4

1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003

府企業改革が今後の課題

政

でいるのであろうか。長期的には、第二期アロコ政権発足を期に策定された「中期開発計画 「二○○四-二○一○年)」において、中央政府 財政収支は最終年には赤字ゼロに、総合公共部 財政収支は最終年には赤字ゼロに、総合公共部 財政収支は最終年には赤字ゼロに、総合公共部 した。この結果、中央政府債務残高は同九○・ この、総合公共部門債務残高は同九○・ の%になる。

引上げ、 正 げは○五年七月に一二%引き上げとなった。 律引上げ、である。このうち、付加価値税引上 税から総所得税に変更、 げ、これで八二三億ペソの増税額となるとし 短期的には二〇〇五年税制改革八項目を掲 酒・タバコ税、 賞罰システム導入、 追加申告制度見直し、 酒・タバコ税の物価連動方式導入、 付加価値税の一〇%から一四%に二段階 通信企業へ課税 (三%)、 賞罰システム導入は法制化 石油製品物品税の一 税制優遇措置の見直 行政機関の業績評 純所得 修

(のざわかつみ・国際関係学部教授) である。すなわち政府企業収支、偶発債務問題がある。最大なものは国営電力会社の負債五○である。最大なものは国営電力会社の負債五○である。最大なものは国営電力会社の負債五○以上のような政府の対応には大きな落とし穴以上のような政府の対応には大きな落とし穴

国際中堅企業」の登場()

比較優位の更新 ~ シナノケンシ(株)~

西澤正樹

業に成長する重要なパターンの一つである。する。海外での比較優位の更新は、国際中堅企転し、製品の比較優位を更新したケースを報告働、エネルギーなどのコスト圧縮可能な海外に移働、エネルギーなどのコスト面で国際競争力がの優位性を持ちながら、日本国内の原材料、労生産技術、ノウハウ、設備といった経営資源

絹紡績の成長と衰退

し帰国後、絹紡績業を創業した。 し帰国後、絹紡績業を創業した。 はいい この○人、売上高七○○億円の国際中堅企一、三○○人、売上高七○○億円の国際中堅企一、三○○人、売上高七○○億円の国際中堅企一、三○○人、売上高七○○億円の国際中堅企一、三○○人、売上高七○○億円の国際中堅企一、三○○人、売上高七○○億円の国際中堅企

加工、それを紡績して絹紡糸を作る。絹紡績は出る「くず繭」や「生糸くず」を洗浄し綿状に絹紡績は、繭から生糸を生産する製糸家から

産への転換に活かされることになった。であり、その生産管理の蓄積は後の精密機械生生糸生産に較べ機械設備、技術、資本が集約的

(後、ユニ 大部のである。 (後、ユニ 大部の であった。戦時統制にて八社に集約された。近江絹糸、東洋紡、大日本紡績(後、ユニ た。近江絹糸、東洋紡、大日本紡績(後、ユニ と絹紡績から撤退した。九六年まで松本と丸子 と絹紡績から撤退した。九六年まで松本と丸子 と絹紡績から撤退した。九六年まで松本と丸子 と絹紡績の中心がランカシャーから、当時、労事業を継続しているのは当社のみとなった。 動コストが一六分の一の日本に移ったように、 が続端は日本から労働コストー〇分の一の中国 イ移っていったのである。

小型モーター 事業の展開

いたソニーとの取引が始まり、六八年までソ下請組立てからスタートした。急成長を遂げて六二年にモーター分野への参入を決断する。

継続し市場を獲得していく。 とこの、アロののでは、当社のデープレコーダーは、当社のデープレコーダーはカセット式に変わり、モーターはマイクロ化し単価も安くなったが、モーターは全国では、当社のデープレコーダー用モーターは全国は、当社のデープレコーダー用モーターは全国は、当社のデープレコーダー用モーターは全国は、当社のデープレコーダー用モーターは全国が供給した。七一~二年にモーターは全て当社が供給した。七一~二年に

ニー のオー プンリー ル式テー プレコーダー

くり環境に優位性があるとしている。計、試作、量産前試作は、日本事業所のモノづき要求され競争の激しい分野での製品開発、設弛みなく開発する役割を担っている。スピードは、海外に移管する製品に替わる新たな製品を日本事業所(上田事業所、丸子事業所)で

比較優位の更新紹績とマイクロモーターの

終えている。

格の逓減が著しく、マイクロモーターの発注単家電、弱電製品は大量生産にともなう販売価

販売ができない」「従業員の日本研修ができな 応じ委託加工工場の拡張を重ねていくが「国内 加工契約を結び操業を開始した。受注の増加に らないことから、九一年に東莞市鳳崗鎮と委託 急増し香港の工場ビルでは狭く、プレス機も入 年に独資企業を設立した。 力企業への発注も増加していく。当社の受注も の複写機工場の進出が続き、三田工業の部品協 要請を受け、 複写機用モーターを現地供給して欲しいという 価も下がっていく。 八五年に香港三田工業から い」など華南型委託加工の限界を意識し、 た。その後、深圳特区にリコー、キャノンなど 工場ビル内にマイクロモーター の工場を配置し 八六年、香港に進出。二〇数階の 九八

産体系を構築している。 電子廠」と独資企業の「東莞信濃馬達有限公 資し金型生産から部品加工、組立までの一貫生 生産量の八〇%、金額にして約一五億円分を東 ○○人 (日本人駐在三○人) で全社のモーター 司」が併存することになった。従業員約二、六 莞事業所が担っている。 さらに、六〇億円を投 当社の東莞工場は委託加工の「雁田信濃電機

域経済への効果・

国内人件費などのコスト面での競争力が絶対的 という要素価格競争力を有しているとしても、 製品の競争力もあるはずである。しかし、 野で他企業に対する参入障壁を構築しており、 独自技術を保有している企業は、その事業分

> どに投入する場合がある。 利潤を本社の新規事業や研究開発、 海外直接投資によって海外市場で再生し、その 陥った比較劣位部門を国内事業から切り離し、 というケースは少なくない。そうした状況に に弱い場合、 国内での事業経営がなりたたない 技術開発な

位も活かされることなく、そこから生み出され する。しかし、技術的な比較優位を有する事業 生産や雇用の縮小といった一時的な調整が発生 る可能性のある利益もゼロになってしまう。 汰されてしまう。そうすれば、技術的な比較優 て、日本 (地域) に残しておいても、いずれ淘 分野であってもコスト競争面の比較劣位によっ この場合、地域経済において比較劣位部門の

新たな比較優位部門の成長が期待できる。 が可能になる。日本の地域にある本社事業所で のコストダウンに成功すれば本社への利益還元 どの比較優位を発揮し、 は、その利益を研究開発や技術革新に投資し、 なる受入国に直接投資を行い技術面、管理面な それならば、コスト競争面での対抗が可能と 価格競争でのいっそう

ピュータ周辺機器に主力事業を移しつつ、地域 利益を上げる一方で、 モーター分野も市場拡大する中国にシフトして 業分野の転換に成功した。さらに、マイクロ に注力している。 の大学と連携して新規成長期待分野の技術開発 所ではマイクロモーター 分野に投資を集中し事 難になった絹紡績をタイに移転し、日本の事業 シナノケンシの場合、 国内では事業成立が困 日本事業所ではコン

生産と雇用の高度化に向かう

にある。 門や国際マーケティング部門、研究開発部門の ている。また、海外事業を統括する国際事業部 生産に必要な多能工労働力は、 あるいはコンピュータ周辺機器の開発・試作・ 続している。単純な加工・組立工程に要する単 マイクロモーターの加工・組立工場は縮小して 能工は大きく減少したものの、試作から量産 いるが新規開発モーター の試作・生産工場が存 人材も増加しており、今後もさらに増える傾向 日本には絹紡績の生産工場は無くなり、 以前と比べ増え

の高度化の進展を示している。 もなう地域経済の人的資源の蓄積と生産と雇用 可欠であり、当社のケースは海外直接投資にと 業構造の高度化のためには人間の知識労働が不 働へと質的な転換が進められてきた。 地域の産 てはいないが、労働内容は単純労働から知識労 現在、雇用数の絶対量はピーク時に追いつい

日本の産業構造が高度化していくに従い製造業 サービス業に量的な主役を譲っていくのであ 雇用の受け皿」という点からみれば、製造業は と語る。製造業を国際競争力の基軸としている の雇用も高度化、知識集約化していく。「国内 いくが、ますます増やしていくことは難しい」 当社の金子会長は「日本地域の雇用は守って

にしざわまさき・アジア研究所助教授)

ಶ್ಶ

ソウル市清渓川の清流復る

春 山 成

子

ソウル市の地理

ペディメント地形が展開している。冬季の厳し 形であるトアー地形、ペディメント地形、ペリ 浪川、安養川を合流した後に金浦半島の北部で 別市を貫流し、延長距離五一四㎞、 伐採が進み、表層土壌の発達の悪い花崗岩地域 きた歴史があり、都市近郊の山地斜面では木材 とができる。低山地は花崗岩であるため侵食地 中心市街地からはどの方向にも低山地を望むこ 崗岩山地を背景に市街地を南にむけているが、 は深層風化した花崗岩である。首都ソウルは花 江華湾に流入する。 漢江流域はジュラ紀末の大 では禿山景観を見せていたこともあった。 宝花崗岩、石灰岩、沃川層群で構成され中流部 六二七九㎞の河川である。 漢江はソウル市で中 ,厳寒期を乗り越えるためにオンドルを用いて 漢江は江原道、忠清北道、京畿道、 流域面積二 ソウル特

度、年平均降水量は一三六八㎜、夏季七月には平均気温は一二・五度、年平均気温は十二・三が大陸的気候で寒暖の差が大きく、冬季一月のソウル市は日本の南東北地域と同緯度である

大きいために、旱魃と洪水は繰り返されてき、大きいために、旱魃と洪水は繰り返されてき、既往最小降雨年は一九四九年であったが、年間、間降水量は二三一五㎜におよんでおり、一方、間降水量は二三十五㎜におよんでおり、一方、量は二〇㎜と年較差も多きい。既往最大降水外量は二〇㎜と年較差も多きい。既往最大降水降雨が集中し月平均三八三㎜、冬季の月平均降

元三に及ぶため、洪水危険度が高い。 このためソウル市では早くから降水量観測を 大三に及ぶため、洪水危険度が高い。 このためソウル市では早くから降水量観測を 大三に及ぶため、洪水危険度が高い。 大三に及ぶため、洪水危険度が高い。 大三に及ぶため、洪水危険度が高い。 大三に及ぶため、洪水危険度が高い。

2. ソウル市都市計画と風水

韓国の伝統的都市計画の根底には風水思想が

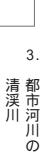
れる城郭都市としてソウルは長い歴史時代を駆 件がそろった地点に計画された。李氏朝鮮時 は風水思想から「山河襟帯」・「名山吉地」の条 の位置にあり、冠岳は朝山の意味がある。 龍」、仁王山は「白虎」、南山は案山で「朱雀」 が主山の「玄武」、三角山は鎮山、駱山は「青 街地には清渓川が流れる。風水思想では北岳山 にすれば、一○○mから四○○mにすぎない低 から北岳山 (三四二 =)、三角山、勝山、南山な 山地を取り巻き一八・一㎞に及ぶ城壁が巡らさ 代、一三九二年から一九一〇年までであるが、 たる。「穴」は二重に取り巻かれ、古都ソウル な建造物である景福宮は生気流れる「

穴」に当 は「客水」であり、清渓川は「内水」、最も重要 である。 読み取れ、山地に囲まれ安堵感をもたらす景観 い山地ではあるが、市内からは山稜線が明瞭に どの峰が旧中心市街区を取り巻いている。 高度 ソウル市を取り巻く山並みを見てみると、北 宮殿南側には漢江がとうとうと流れ市

け抜けた。

九六〇年以降に鉄鉱工業の台頭、海外輸出用の に人口集中していった。 朝鮮戦争が終了し、一 工業製品への特化によって高い経済成長を遂げ 八〇年には八三五万人と一気に増加し、 三八〇万人、一九七五年には六八九万人、一九 九五五年に人口は一五七万人、一九六六年には 人□にすぎなかったが、一九一○年には行政 が拡大し人口は ソウル市は朝鮮王朝時代初期には一〇万人の 交通の要衝、商業地域として発展して市街 四〇万人に増加、戦後の一 首都圏

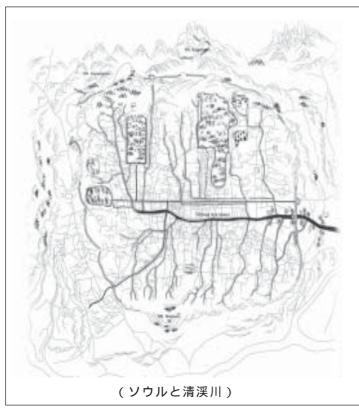
> の波が押し寄せることになった。 ピック施設の建設、 けて、漢江南部ではチャムシル近くのオリン 九八八年に開催されたソウルオリンピックに向 進められ、都市計画には繁栄されなかった。一 であった漢江南岸への市街地拡大は急ピッチで よる家屋計画に残るのみで、旧市街地から耕地 てきた韓国の首都として域外からの人口が流入 した。都市拡大のなかで、風水思想は風水師に 旧市街は取り残されて、周辺地域へと開発 近隣施設の整備などを行



流入し、水質汚濁が進ん 時代に入ると生活用水が 洪水が発生するというこ 鮮王朝史で変化した。 いる。世宗 (十五世紀) とから、開削工事が開始 小河川の流入する地点で れ、一四二二年には、中 る清渓川には一四一一年 れている。市街地を流れ 時には氾濫浸水、少雨年 渓川は六〇〇年の李氏朝 に数箇所に石橋が架けら には渇水で水無川と記さ 渓川は王朝初期には豪雨 ソウル市内を流れる清 河床浚渫も行われて 清

思想を重んじた韓国では、河川空間に釈尊儀礼 早く知り、耕作の吉兆を占うために、水標制度 の場としても、踏橋行事や灯行事などの祭りを び場としても河川空間は提供されていた。 儒教 が受け入れられ洪水状況を知るために清渓川に を流す、庶民の洗濯場としての利用、子供の遊 〇二年まで継続した。清渓川は都市住民にはさ ぎ、河床浚渫も行われた。河川管理事業は一九 雨量観測によって米作の豊凶が予測されていた。 われていたが、景福宮にも測雨器が設置され、 渓川と漢江の二地点に置かれて、流量測定が行 だ清渓川の水質浄化が着手された。 洪水をいち まざまな用途に利用され、ソウル市の生活排水 石壁で囲み、水路を直線化した。前代を引き継 川工事が行われた。河川幅の拡幅、蛇行河川を 四四一年に水標石が設置された。水標石は清 洪水被害が多発すると、英租(十八世紀)時 一七六〇年には二〇万人を動員し清渓川河

題を解決するために浚渫工事が行われている。 利用変化を受容することになると、市内での水 者は清渓川河畔に小家屋を建てて住居は密集 |九三七年には広橋-永尾下水道の改修、|九 たソウルでは新たな行政府建設のために下水問 害は頻発するようになった。このような時代変 の河川流域が都市域の拡大の中で、急速な土地 されていったために水質汚濁が進んだ。 清渓川 し、ソウル市内からの生活排水量も清渓川に流 入り、急増するようになると、市外からの流入 しかし、ソウルへの人口流入が 二〇世紀に 人口増加のなかで、日本植民地下におかれ



執り行う場所でもあった。

年には二三五八mが暗渠化され、清渓川河畔に 九六六年までに、 れることになった。さらに道路敷設は続き、一 居住していた二四二、〇〇〇人が居住地を追わ している。 一九五五年には一三五 m、一九六 ○。韓国ウォンが投じられ河川修復工事が開始 保することが計画され、一九五五年に五二× 道路が建設され、一九八四年にこの路線は公式 いに家屋を建てたため河川景観は大きく変わった。 の時代には、 になった。しかし、第二次世界大戦、 下水化した清渓川を暗渠化し、道路面積を確 |年には護岸がコンクリートで張られること 一九七八年までにはマンジュン橋まで高架 戦争終了後には北鮮からの難民が河川沿 清渓川は手付かずのままで放置さ 東大門から清渓川二街区ま 朝鮮戦争



市内を流れる清渓川

ソウル市の清流復活事業

二〇〇五年九月に清渓川は「開かれた清渓・

ラインを埋設した。当時、 会への変化のなかで、 量は一〇万台に達した。 の増大で、 路線となり、広橋から新踏橋の区間ではライフ この高架道路を利用した一日の車両 清渓川は時代の波に翻弄 高度経済成長期、 ソウル市内の交通量 車社

を目指した、一方、二〇世紀の洪水を振り返 進めた (ソウル特別市 民委員会および河川専門家との共同作業として でなく、市民参加を受け入れ、3)清渓川復元市 せた治水計画も取り込まれた。 また、行政のみ することを考慮して、二○○年確率洪水にあわ 常気象現象や夏の局地性集中豪雨で洪水が起因 が洪水にならない河川治水安全度を配慮し、 散策道路を造成して、「自然のある都市河川」 ための復元計画は、 われることになったが、河川の清流を取り戻す ○○三年一○月からは三一道路の撤去工事が行 事業は二〇〇三年七月に高架道路を撤去し、二 末に終えているが清流復活のための基礎調査は の復活計画・清流復活の事業は二〇〇五年九月 集め清渓川復元計画が始められた。 清流・水辺 に河川工学、都市工学、異分野からの研究者を 大きく変化した水辺空間が、 と清流を復活させ、都心の再開発」を求める声 九九一一一九九二年にかけて行われた。 時代の躍動のなかで暗渠化と道路建設の中で 2)万全を期した洪水対策を行い、 1)水辺スペースを確保し、 二〇〇五)。 近年、「都市に緑 周辺地域 復元 異

網羅できるような清流復活事業を目指すことに クロム、マンガンなどの重金属汚染とメタンガ 距離はほぼ六㎞である。 清流復活区間の河川幅は五○ ∈−八○ ∈で延長 わたり、 が、三一路道路からナンゲ路までの三・四㎞に には高水敷地を設置し貯水池を造成している なった。 河川復元区間で浸水可能性がある地域 かる。という、1)から5)までの項目を、 都市気候のヒー トアイランド現象の軽減化をは ジネスの中心地とさせる)、5)水辺効果を高めて との間を均衡とって発展させ、東北アジアのビ を創出する。また、都市開発事業の促進、江南 口急減で建物環境の悪化が顕著な地域であるた は四○−五○年ものの建物が密集しており、人 開発の活性化により均衡発展を図る (周辺地区 ス発生による汚染が問題)、4)立ち遅れた都心の 工事のみでは問題が残る、また、河川水は鉛、 市民の安全を守る(高架道路の老朽化には補修 存 化スペース創出 (朝鮮時代の広橋と水標端を保 取った)、2)ソウル六〇〇年の歴史性の回復と文 代は暗渠、環境重視に向って清流に戻す方式を て、1)ソウルを人間中心の環境都市へ (開発時 青い未来」事業として清流復活事業を終えた。 ファッション、 清流復元によって開発と活性化に向かわせ 歴史遺産保存、 成長潜在力を高めて、国際金融と文化産 左岸側には貯水敷地を造成し、 観光産業、 文化都市ソウルを作る)、3) この清流復活にかけ 高付加価値産業 すべて

量として高度処理水を使用し、浄水場で廃沈澱 河川に清流を流すために、水供給源を維持流 と両用できるように工夫した。

し、清渓川の平均水深は四〇 ㎝が維持されている 鉄駅の地下水排出管を通じて排出される一日二 せることにした。また、これらに加えて、地下 とができるように配置している。 使った橋を架けて、水辺への親しみを感じるこ に配慮するとともに、水面近くには飛び石を クダリ橋、ナレ橋、ボドウルダリ橋、五間水 道橋、観水橋、世運橋、ペオゲダリ橋、セビョ つけられ、河川を横断する橋として上流から毛 万二千tの地下水も河川の維持用水として利用 点に流量を配分して、供給施設を設けて流下さ 2)三角洞、3)東大門、4)城北川下流地点の四地 下)で使用する。 万トン (適正水質としてはBOD嘅/ 水を供給、中浪下水処理場の高度処理水を一〇 させ、これを活用して一日一二万トンの漢江の 子橋がかけられ、 修景された清渓川を見ると両側には遊歩道が 庇雨堂橋、 マルグンネダリ橋、 広通橋、 舞鶴橋、トウムルダリ橋、古山 広橋、長通橋、三一橋、 橋から水面を眺望できるよう 清渓川への水供給は1)始点、 茶山橋、永渡橋、 臨時步 Q 以 黄鶴

ルのアイデンティティを見せる工夫が見られく共生させるとともに、六〇〇年の歴史とソウンアートを配置して伝統文化と近代文化をうまジェを置く清渓広場を設置し、2)都城の幹線路ジェを置く清渓広場を設置し、2)都城の幹線路ジェを置く清渓広場を設置し、2)都城の幹線路ジェを置く清渓広場を設置し、1)出面してビジネスビル街に囲まれた地区に、1)出面してビジネスビル街に囲まれた地区に、1)出高してビジネスビル街に囲まれた地区に、1)出高に「水と自然に親しめ清渓川を利用する市民に「水と自然に親しめ

歴史、文化、自然が大きな三軸となっている 器で復元したものを壁画として用い十八世紀の る、 が、庶民の生活空間を取り入れ多分野にわたる 育維持施設なども計画されている。 このように ル湿地、このコーナーには魚類、昆虫などの成 を復元し生物の生息空間として造成したボドウ 高架道路の橋脚を残したコーナー、 9植生群落 ゾーン、7)ソウル市民の希望の壁コーナー、8) の付き合いを感じることのできる清渓川洗濯場 としてデッキを配置している、 6)庶民と河川と たファッション広場、このゾーンには水辺舞台 橋址の記念碑と広場、 歴史を学ぶコーナーを作り出している、 河川景観が創造された。 清渓川の清流復活事業では、生態復元として、 3)長通橋付近には一七九五年の行次図を陶 5)河川噴水をあしらっ

ウル市民の学習の場を提供している。 出来るように講堂、セミナー室などが作られソ 歴史展を常設としているほか、セミナーを適時 渓川文化館を建設し、清渓川にかかわる文化・ 配慮している。また、トウルダリ橋近くには清 沼を設置して水位調整を行い、生物多様性にも 制で緑地創出を行い、河畔に街路樹植樹、瀬と 植生群による自然景観、高水護岸では出入り規 また、生態環境復元として自然護岸の安定した の夜景を作り出している。歩きながら体験でき 策する市民の安全性を考えるとともに、ソウル 'n る徒歩可能な夜間景観の演出がなされている。 しているが、これは夜間においても清渓川を散 また、景観に対してさまざまな配慮がなさ 水面近く、歩道、橋脚には照明施設を設置

まとめにかえて

5.

渓川にみる清流復活の時間軸は伝統・歴史を重 域住民の景観形成志向を重んじようとする、清 地柄、日本では必ずしも時代には固執せずに地 えられる。景観創造には風土性がある。イギリ の背景に置くと、清渓川の清流復活は伝統の継 代に入った。日本の河川清流復活の事業を思考 である、先駆者たちの努力と勤労によって作ら 観である、地域の歴史文化に誇りを持てる景観 脳裏に焼きついた子供のころを髣髴とさせる景 るものであり、これは美しい景観である、また の条例が作られつつある。景観は変化しつつあ として位置づけて将来に向けて保全を行うため 見慣れた風景、なじみの風景を重要な文化景観 観保全にも力を入れるようになった。さらに、 してきた町である。 日本では景観法が作られ景 て位置づけられているように感じられた。 スのように時代に固執した景観復元を考える十 続を新たな水辺空間を創造に転換したものと考 れた文化的な景観、など。今、景観を考える時 歴史が長く王朝の文化、伝統を受け継いで発展 んじてはいるが近代都市とともに歩む河川とし (はるやましげこ・東京大学大学院新領域 ソウルは韓国の首都であり政治都市としての 創成

文、136・164bb 文、136・164bb

科学研究科助教授

清渓川、43n Wedun Metropolitan Government(2005)BACK TO Seoul Metropolitan Government(2005)BACK TO Seoul Metropolitan Government(2005)BACK TO 要在彦(1999)「ソウル」文芸春秋、344p

新 外 交

的で活用する国もある。 発展するための手段だが、

中国もその一国であ 米国など政治的な目

安全保障、

資源確保、

WTO加盟時の差別

由貿易協定)」が使われている。FTAは貿易を

聞1月7日付け)。 として贈る。台湾側は受入れを決定していない ている」として警戒感を示した。 水扁政権は「統一工作としてパンダ問題を操っ 中国は台湾にパンダを「平和と団結」の象徴 台湾住民には歓迎ムードが強いという。陳 (サンケイ新

ェ

り、「 善意」の国家としての中国のイメージを 好ムードであり、パンダはその愛らしさによ 当時は、現在からは想像できないような日中友 月に贈られ、 高めるのに貢献した。 日本には日中国交回復直後の一九七二年十一 熱狂的なパンダブームが起きた。

ことは、昨年五月の国民党の連戦主席訪中を受 だけによるものではなく、政治性が極めて強い れたわけだ。台湾へのパンダ贈呈は、「善意」 中国お得意のパンダ外交が久しぶりに展開さ けての決定である

では「FTA (自 多くの国との外交 ダを利用したが、 使った外交が得意 物」を効果的に 中国は、「贈り 台湾にはパン

ある。

ことから明らかで

場経済国と認定させ、WTO加盟時の差別を改 国外交の強力なカードになっている。 の魅力を具現化しているのがFTAであり、中 る市場を背景としているからである。「市場」 なのは、言うまでもなく、巨大で高成長を続け めるのに成功した。中国のFTA外交が効果的 ANやアイスランドとのFTAでは、中国を市 ネルギー資源の確保がその狙いである。ASE るGCC (湾岸協力会議) との交渉であり、 クウェー トなど中東の産油国六カ国で構成され 資源国とのFTAの典型がサウジアラビアや

国の魅力を効果的に活用している。 国市場を開放)することでASEAN側に譲歩 である熱帯果実など農産品を早期に自由化 (中 した。中国の外交巧者ぶりは定評があるが、 ASEANに対しては、ASEANの特産品 自

き時期がきている。 的に展開できず、援助も従来に比べ外交カード えつつある。FTA外交が農業問題により機動 では、経済発展により援助から卒業する国が増 カードとして何が日本の魅力なのか、考えるべ としての魅力が薄れつつある。 アジアとの外交 交カードの一つとしてきた。しかし、東アジア 日本は、アジアの先進国として「援助」を外

(アジア研究所教授・石川幸一)

中国・国内総生産を上方修正

正されることとなった。 五%から一○・一%へと○・六ポイント上方修 明した。この結果、○四年の経済成長率は九・ は、当初の発表より一六・八%も多いことが判 二〇〇四年の中国の国内総生産 (GDP)

ている。

是正などを目的に二七カ国とFTA交渉を行っ

サスは、 結果を踏まえたものであった。今回の経済セン ○億元の経費が投入されている。 もので、調査には一三〇〇万人が動員され、二 に実施した最初の全国規模での経済センサスの 今回のGDPの修正は、中国が○四年十二月 主に第二次と第三次産業を対象とした

がより拡大したことをも示唆している。(HK) 中する都市とその発展の遅い農村との所得格差 などを教えてくれるが、同時に第三次産業の集 アを抜いて世界第六位の経済大国になったこと が急速に発展していること、○四年にはイタリ 次産業の増加によるものであった。この結果 ○○億元の増加となったが、その九三%は第三 〇四年の産業別構成比は第一次十三・一%、 一次四六・二%、第三次四○・七%となった。 このセンサスの結果は、中国でも第三次産業 〇四年のGDPは、当初発表値より二兆三〇

訂正とお詫び

の誤りでした。ここに訂正しお詫び致します。 秋』。平成十七年九月号, は 半成十七年十月号 本誌第一二〇号 (一ページ中段) の『文藝春